

KAMPPROGRAM



# PÅ BANEN



HVIDOVRE STADION



FODBOLD 2. DIVISION

**HIF-B 1909**

Søndag den 15. oktober kl. 13.30



PRIS 5-  
LYKKE NR.  
**05128**



7-9-13 BILEN  
78-7-9-13

Deres lokale taxi for Hvidovre,  
Avedøre og Brøndby Strand.

COIFFURE  
ANNETTE

NEERGAARDSALLE 7 BREDALSPARKEN 26 50 HVIDOVRE  
31 49 49 49



**Tournedo's**  
**- Dit lokale spisested**  
**Hvidovrevej 92**  
**tlf. 31 75 07 41**

**P. for gæster i gården**  
Åben Mandag-lørdag 11.30-24.00.  
Søndag lukket, men vi afholder  
gerne **DERES** fest. Min. 20 couv.  
**Køkkenet er åbent 12.00-22.00**

**BORDBESTILLING 31 75 07 41**  
**Selskaber modtages**  
**Max. 30 personer**

Skandinavians største  
charterselskab



Specialist i idrætsflyvninger

**STERLING 5**



#### HVIDOVRE IDRÆTSFORENING

Hvidovre Stadion  
Søllentuna Alle 1-3  
2650 Hvidovre  
Tlf. 31 76 17 72

#### FODBOLDAFDELINGEN

##### Bestyrelsen:

Henning Hebo, formand  
Flemming Pallesen, næstformand  
Lars Rasmussen, kasserer  
Poul Odér, sekretær  
Michael Christensen, prof-formand  
Kurt Antonsen, seniorformand  
Bent Schönemann, ungdomsformand  
Frank Hansen, spillerrepræsentant  
Frank Løber, ungdomsrepræsentant

##### Markedføring:

Flemming Christensen

##### Personerne bag 1. holdet:

Træner: Finn Enegaard  
Holdleder: Finn Cyril  
Læge: Niels Westergaard  
Massør: Benny Krogh  
Materiel: Kurt Antonsen

##### Spekterjænen:

Jørgen Nielsen  
Kurt Murbeck  
Jannick Ørne

##### Programredaktion:

Finn Cyril  
Michael Christensen  
Flemming Christensen

##### Annoncesalg:

Printer ApS  
v/Flemming Christensen

##### Tryk:

Hellbrandt A/S - 2650 Hvidovre

##### Foto:

J.E. Foto

##### Hvidovre Stadion

Inspektør Bent Jørgensen  
Tlf. 31 49 18 01

## HOLDLEDEREN HAR ORDET:



### Katastrofen lurer

Den værst tænkelige situation er opstået - nedrykningen truer. I fodboldmæssig forstand er det noget af en katastrofe for Hvidovre Idrætsforening, hvis klubben rykker ned i 3. division.

Denne kendsgerning lægger et stort pres på os alle

op til denne kamp mod B 1909. Ledere, trænere og især spillerne vil idag mærke konkurrencenerven når de løber på banen, men Hvidovre kan selv afgøre sin skæbne. Vi skal »bare« vinde idag og de 2 næste søndage, så »enkelt« er det.

En trøst er det, at også B 1909 har nerver, de kan komme tæt på 1. division ved at vinde idag. Så det bliver en forbudt for børn-kamp idag og medens vi oplever dette drama, vil vi blive orienteret om de andre nøglekampe vedr. nedrykningen og det er: Roskilde-Horsens, Nørresundby-Esbjerg, Randers-Vanløse og Viborg-Avarta.

Hele 6 klubber er involveret i dette dramatiske nedrykningsdrama, og det kan ikke være mere spændende.

Hvis vi skal besejre B 1909 idag, skal I - kære publikummer - hjælpe spillerne og det gør I bedst ved at bakke op med positive ytringer. Prøv med H - I - F.

God fornøjelse

Finn Cyril

# D.D.H.E.

\*PENSIONSOPSPARING

\*TRYGHED





**SEABOURNE**  
European Express Parcels

Agenavej 28 · 2670 Greve  
Tlf. 31 69 20 20

## HVIDOVRE AVIS TOPSCORER blandt lokal-aviser

Højere læsetid  
end flere dagblade  
ifølge Gallup

99% over 15 år læser  
Hvidovre Avis hver uge

## HVIDOVRE AVIS

- det store lokale blad!



Erling Borgstrøm  
skriver sporten

Hvidovrevej 301 · 2650 Hvidovre · 31 49 55 55



## Saloras Digital TV er ligeså revolutionerende som Compact Disc'en

... så du kan roligt gå ud og kigge – og lytte på et digitalt Salora fjernsyn, når du står for at skifte dit nuværende ud. Uanset om du ønsker en stor 28" skærm til stuen eller et mindre fjernsyn til soveværelset eller til børneværelset. Vi lover dig, at du ikke bliver skuffet hverken nu eller i fremtiden.

**SALORA** TV  
VIDEO

Gør som H.I.F.'s divisionshold  
- lad os gi' dine fødder en kærlig hånd.



Hans Iversen  
&  
Irene Larsen

Gl. Køge Landevej 308A, 2650 Hvidovre.  
Tlf.: 31 49 27 78

Husk vi handler også med børnesko.

## FAMA - MÅLAKTIONÆR



Tak til Søren Jalsøe for den mangeårige støtte gennem FAMA.

Der er ét sted,  
du ikke behøver slås for  
en god placering.



Er du på bævre for at skaffe dine penge den bedst mulige placering -  
lige meget om din indtjening ligger i puslinge- eller seniorrekken.

**SPAREKASSEN sds**

- vi svæver for dig

### BABYUDSTYR

- Barnevogne • Barnesenge
- Barnestole • Autostole
- Klappvogne • Dukkevogne etc.

**jalsøe**

Allt i barnevogne  
Roskildevej 144 • 2500 Valby  
Tlf. 31 74 55 66

# HIF Supporter

**Johnny's Bodega**

HVIDOVREVEJ 356 • 2650 HVIDOVRE

Telf. 78 44 61

**KØBENHAVNS  
HAVN**



## DAGENS MODSTANDER

B 1909 har i de senere år haft betegnelsen »elevatorhold«, idet holdet har rykket op og ned mellem 1. og 2. division. Men i år har Flemming Serritslev fået sat holdet således sammen at det fungerer som en stor helhed.

Foruden træner flemming serritslev, har klubben tilknyttet en af landets bedste trænere, træner for U-21 landsholdet richard Møller Nielsen, som i det daglige fungerer som sportslig leder.

Som det fremgår af stillingen i 2. division, er B 1909 med i oprykningskampen om de 2 billetter til 1. division. Holdet er et meget homogent hold, der består af såvel rutinerede og unge spillere. Af de mere rutinerede spillere kan nævnes Ole Madsen (tidligere Esbjerg og Brøndby) Julian Barnett (tidligere bl.a. Vejle) og topscoreren Jan Kruse (tidligere Vanløse og Hjørring) medens de lidt yngre spillere består af Frederik Frederiksson og Christian Møller Nielsen

Det bliver en meget spændende kamp og vi ønsker B 1909 velkommen på Hvidovre Stadion til dagens kamp.

Klubben stiftet 1909	Bedste placering Danmarks mestre 1959 og 1964	Hjemmebane Odense Stadion
Tilskuerekord Hjemme 28.500 B 1909-OB i 1959	Sponsor Flere forskellige	Spilledragt Rød trøje og hvide bukser

**BLADE - BØGER - CD**

★ STORE TEGNESERIER



**Pocketbøger m.m.**

**Tegneserier - LP-plader**

**Oasen**  
Vigerslevvej 39  
31 30 41 42

★ GRAMMOFONPLADER

**HVIDOVRE FRIMÆRKE HANDEL**

31 78 99 16

HVIDOVREVEJ 286



**FRIMÆRKER - VIDEOUDLEJNING**

# FAMA

Foreningen af  
målaktionærer  
i HIF AmbA

## Stadion Restauranten

— ELVIN BLANKENSTEINER —  
SOLLENTUNA ALLE 31 49 18 02



**OLE LANGEMARK  
VÆRKTØJ A/S**

Vallensbækvej 20 B · 2600 Glostrup · Tlf. 42 96 30 44

## CENTER PUB

— det gode madsted med de små priser —  
Åbent alle dage fra kl. 9.00-24.00  
Hvidovrevejs Butikstorv  
Hvidovrevej 178 - 31 47 22 69

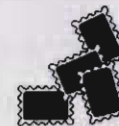
PETER HOLMSTRØM DEGN  
STATSAUTORISERET REVISOR  
VIGERSLEVVEJ 131 · 2500 VALBY  
TLF. 31 30 22 11 · GIFRO 4 18 00 54



data - tips

**R. & J. MADSEN**  
TOBAK - VIN - BLADE - TIPS  
SKJOLD BURNE VINE  
LIGHTERE · PIBER · RYGEARTIKLER  
Hvidovrevej 91 31 75 16 86

**HVIDOVRE  
FRIMÆRKE  
HANDEL**  
31 78 99 16



HVIDOVREVEJ 286



**LAVPRISFYRRINGSOLIE**  
Hovedkontor:  
Valby Langgade 239  
2500 Valby · Telefon 31 17 74 12



**MAJ-BYG ApS**  
Snedker & Tømrermester  
Vigerslev Allé 380  
2650 Hvidovre  
Tlf. 31 75 21 22

## FREDERIKSBERG VIDEO CENTER

(først og størst på Frederiksberg)  
Falkoneralle 15 · 2000 København F · Tlf. 21 86 15 10

## LOKALAVISEN HVIDOVRE AVIS

LOKALAVISEN FOR HVIDOVRE OG ÅVEDRE · HVIDOVREBLADET  
HVIDOVREVEJ 301 · 2650 HVIDOVRE · TLF. 31 49 55 55

# BRF/City

Byggesagkyndig Leif Walther Møller, Dantes Plads 6,  
1556 København V. Tlf. 31 11 28 29 / 42 90 65 69  
Dækker kommunerne: Frederiksberg og Hvidovre.

Tak til disse firmaer, der gjorde det muligt for HIF at komme til Tunesien i træningslejr

Mahe · Seabourne · OTA  
Sundbrød · Tjæreborg · Sorbits

# Wong's Grill

SKÆNKER dette SEIKO ur til årets HIF spiller, som du kan være med til at kåre på talonen bagest i programmet.



**WONG'S GRILL**

Hjørnet af Hvidovrevej og Gl. Køgevej

Kinesiske og danske varme retter - også ud af huset

Åben kl. 12-23 hver dag, også søn- og helligdage

**Hvidovrevej 432** Lev. til selskaber **Tlf. 31 49 23 03**

# LEJERBO KIOSK

v/ Finn Enegård

Hvidovrevej 258 - 31 78 20 21

VI HAR OGSÅ VAREUDBRINGNING

**Åbner kl. 06.00 mandag-fredag**  
**lørdag kl. 08.00**



GEHA-Poul ønsker Finn Enegård held og lykke med den nye sæson.

## data - tips

Mere end 500 af Tipsbladenes mest populære systemer. Få DIT system udskrevet.

★ hurtigt ★ sikkert  
★ enkelt

Lejerbo Kioskens direkte tlf. nr. til data tips er  
**36 77 11 22**

**Tuborg  
øl  
vand**

**Tuborg  
øl  
vand**

## Kapitalpension

Det er nu, De med fordel kan sikre Dem øjeblikkelig skattelettelse på op til 68% og økonomisk tryghed som pensionist.

**En kapitalpension** giver Dem øjeblikkelig skattefradrag. Og som pensionist får De et godt økonomisk supplement til folkepensionen - uanset om De er lønmodtager eller selvstændig.

**En Ratepension** er et godt supplement til Kapitalpensionen, hvis De ønsker et fradrag, som er større, end det De kan få på en Kapitalpension. Og det vil give Dem en endnu større økonomisk frihed som pensionist.

**De sikrer Dem og Deres familie** ved, at supplere disse opsparingsordninger med en livsforsikring og/eller med en invaliderente-forsikring. Få en personlig pensionsordning hos os, der passer til Dem, deres familie og Deres økonomi.

Her er De velkommen med Deres lokale penge  
**FREDERIKSBERG SPAREKASSE**  
 Hvidovrevej 436, 2650 Hvidovre. Tlf. 31 39 13 11



En køn betjening i Frederiksberg Sparekasse. Prøv med en kapitalpension.

## Dansk Bygnings-entreprise Aps

**TOTALENTREPRISER - INDUSTRIBYGGERI**



ENTREPRENØR • MURERMESTRE  
**JØRGEN LYNGHOLM**, AUT. KLOAKMESTER  
 NYMARKSVEJ 27 - 2650 HVIDOVRE

**31 78 93 89**

Medlem af  
 Entreprenørforeningen

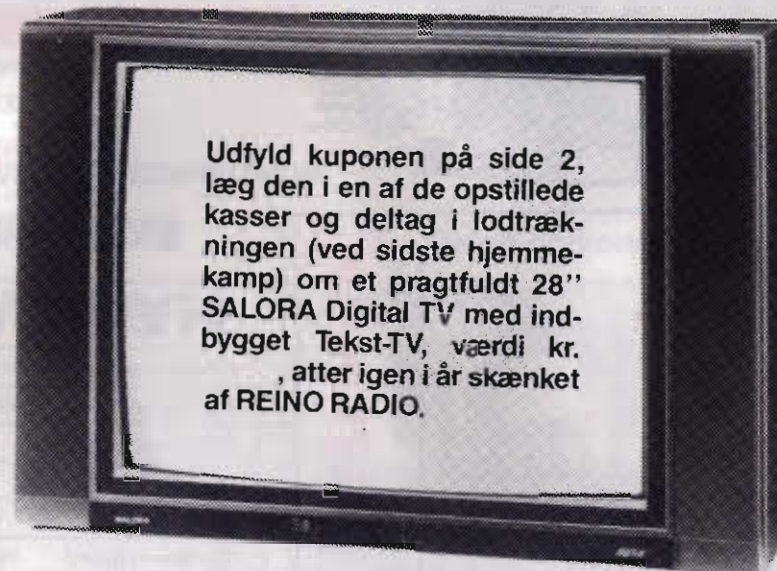
**De har problemet -  
 vi har løsningen!**

REPARATION OG VEDLIGEHOLDELSE AF:

- EJENDOMME
- INSTITUTIONER
- FABRIKKER
- BOLIGER
- KLOAKKER
- GÅRDBELÆGNING

ENERGIBESPARENDE FORANSTALTNINGER  
 ALTAN-RENOVERINGER - VINDUESUDSKIFTNINGER  
 TAG- og FACADE-RENOVERINGER

## Vind SALORA farve-TV fra Reino



Udfyld kuponen på side 2, læg den i en af de opstillede kasser og deltag i lodtrækningen (ved sidste hjemmekamp) om et pragtfuldt 28" SALORA Digital TV med indbygget Tekst-TV, værdi kr. , atter igen i år skænket af REINO RADIO.

## Salora M90. Det Hel-Digitale TV som kan alt.

**D**ette TV-apparat er ikke blot et nyt Salora-farve-TV, det er et helt nyt farve-TV. M90 er ikke kun mikroprocessorstyret. Hele TV-apparatet styres digitalt på samme måde som en computer. M90 overfører såvel billede- som lyd-signaler fuldstændigt digitalt. Billedet er digitalt skarpt og altid som nyt. Lydgengivelsen er i CD-afspillerklassen ved digitale NICAM-udsendelser i stereolyd. Ved indsættelse af NICAM bevares muligheden for modtagelse af det tyske A2 stereo-system. Også ved almindelig afspilning giver M90 en perfekt

lydgengivelse med dets 2 x 20 W forstærkere. Digitalalderens udstyr og muligheder er også den helt store nyhed. Om ønsket kan M90 udstyres med et NICAM-modul for modtagelse af stereoudsendelser, førstklassens basreflekshøjttalere og PIP-funktionen allerede nu. Eller disse behov kan indbygges i TV-apparatet, efterhånden som der opstår behov herfor. Når De køber et M90 Hel-Digitalt TV, får De det mest alsidige TV-apparat med den bedst mulige lyd- og billedgengivelse til hjemmet.

KØBE ELLER LEJE? FÅ BEDRE RÅD HOS



**Reino Radio**



Deres lokale radiohandler  
 Gl. Køgevej 268 · Hvidovre · 31 49 33 22

HVIDOVRES LOKALE KLOAKSERVICE

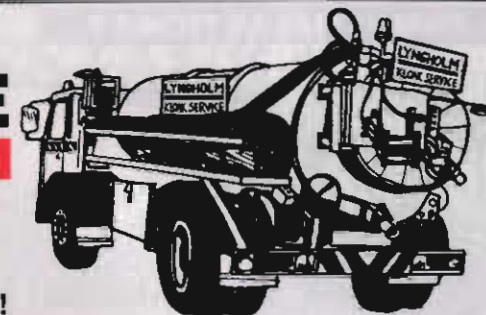
# LYNGHOLM KLOAK-SERVICE

AUT. KLOAKMESTRE

Hvidovre Kloakservice I/S - mere end 25 års erfaring

AVEDØREHOLMEN 58 - 2650 HVIDOVRE

RADIODIRIGERET SERVICE **36 77 00 77** ...HELE DØGNET!!!



## BYDER VELKOMMEN TIL DE TO HOLD

### HVIDOVRE

1. Nikolaj Berg
2. Leif Jacobsen
3. Claus Brydesholt
4. Michael Christensen
5. Steen Hansen
6. Morten Nygaard
7. Karsten Halse
8. Torben Overgaard
9. Klavs Antonsen
10. Kim Rasmussen - anfører
11. Michael Hermansen
12. Jari Leander
13. Michael Bornbo
14. Kenneth Thorsen

### B 1909

1. Frederik Frederiksson
2. Christian Møller Nielsen
3. Bo Sundahl
4. Per Hjort
5. Ole Madsen
6. Lars Petersen
7. Jan Krause
8. Jan Bramsen
9. Jan Knudsen
10. Torben Andersen
11. Julian Barnett
12. Johnny Kwasiak
13. Erik Jørgensen

Super Select Bolden er skænket af **Reino Radio** Gl. Køgevej 268

**J. Lyngholm & Sonner Aps**

Kloakreparationer • Rottebekæmpelse

- Murentrepriser
- Jord • Beton
- Kloak
- Asfalt
- Belægninger
- Dræning
- Rottesager



Entreprenør - Aut. kloakmestre - Muremester - Rottebekæmpelse

**J. Lyngholm**

Nymarksvej 27

Medlem af Entreprenørforeningen

**31 78 04 00**

Køb din nye avancerede telefonsvarer hos

**HELLBRANDT**

KONTORBUTIK • Gungevej 12 • Tlf. 31 49 35 22



SPORT MASTER

# b-sport

Hvidovre Stationscenter • Hvidovrevej 57, 2650 Hvidovre • Telefon 31 75 46 00  
Frihedens Butikcenter 31 49 00 99

LEVI'S

There's only one original.



Wherever you are,  
there is only one name  
for jeans: Levi's.

Hvidovrevej 340 - Tlf. 31 78 55 22



## FAMA - MÅLAKTIONÆR



Malermester Bengt Petersen og mor Bente har i snart mange år, støttet HIF på alle måder, også som medlem af FAMA.

Deres Flügger byggefinish forretning på Hvidovrevej fremstår idag som en rigtig lækker butik, med gode professionelle produkter.

Mette passer butikken og hun fortæller at tiden nu er til at få behandlet alt udendørs træ.

Til de Miljøbevidste findes så Flügger 98 og 99, der er på vandbasis. Denne træbeskyttelse er et godt alternativ til de »gammeldags« opløsningsmidler og Flügger 98 og 99 er lige så vejrbestandige, vandskyende og holdbare som de terpentinsbaserede - Prøv det.

Finn Cyril

Flügger byggefinish

**Malerfirma  
Bengt Petersen ApS**

Hvidovrevej 284 286 Tlf. 31 78 15 36

## REVISIONSFIRMAET

Poul Christiansen  
HVIDOVREVEJ 406

2650 HVIDOVRE

Telefon 31 49 49 59

## E.C. VVS og EL Produktion ApS

**AUT. VVS & EL INSTALLATØR**



Vi installerer og reparerer

- ★ Centralvarme
- ★ Oliefyr
- ★ Badeværelser
- ★ El-installationer

**31 75 12 58**

Landlystvej 69, 2650 Hvidovre  
EN GOD FORBINDELSE



## CENTER PUB

Hvidovrevejs  
Butikstov  
Hvidovrevej 178  
Tlf. 31 47 22 69

Åben daglig fra kl. 11.30-24.00  
Fredag og lørdag fra kl. 11.30-01.00

Når dommerens ur  
si'r stop,  
så fløjter vi op til  
Center Pub



Køkkenet er åbent til kl. 21.00

## CLAES' KONDITORI Køb Deres morgenbrød

hos HIF's Claes Petersen

**Mad ud af huset**

Strandmarksvej 7  
31 78 84 86

Her er en bus,  
der holder udflygtsmålene  
Fra transfer til færdig ferie



DSB har bussen, hvis du har passagererne.  
Vi løser alle opgaver fra transfer til færdig ferie.  
Hvor langt og hvor længe er op til dig.

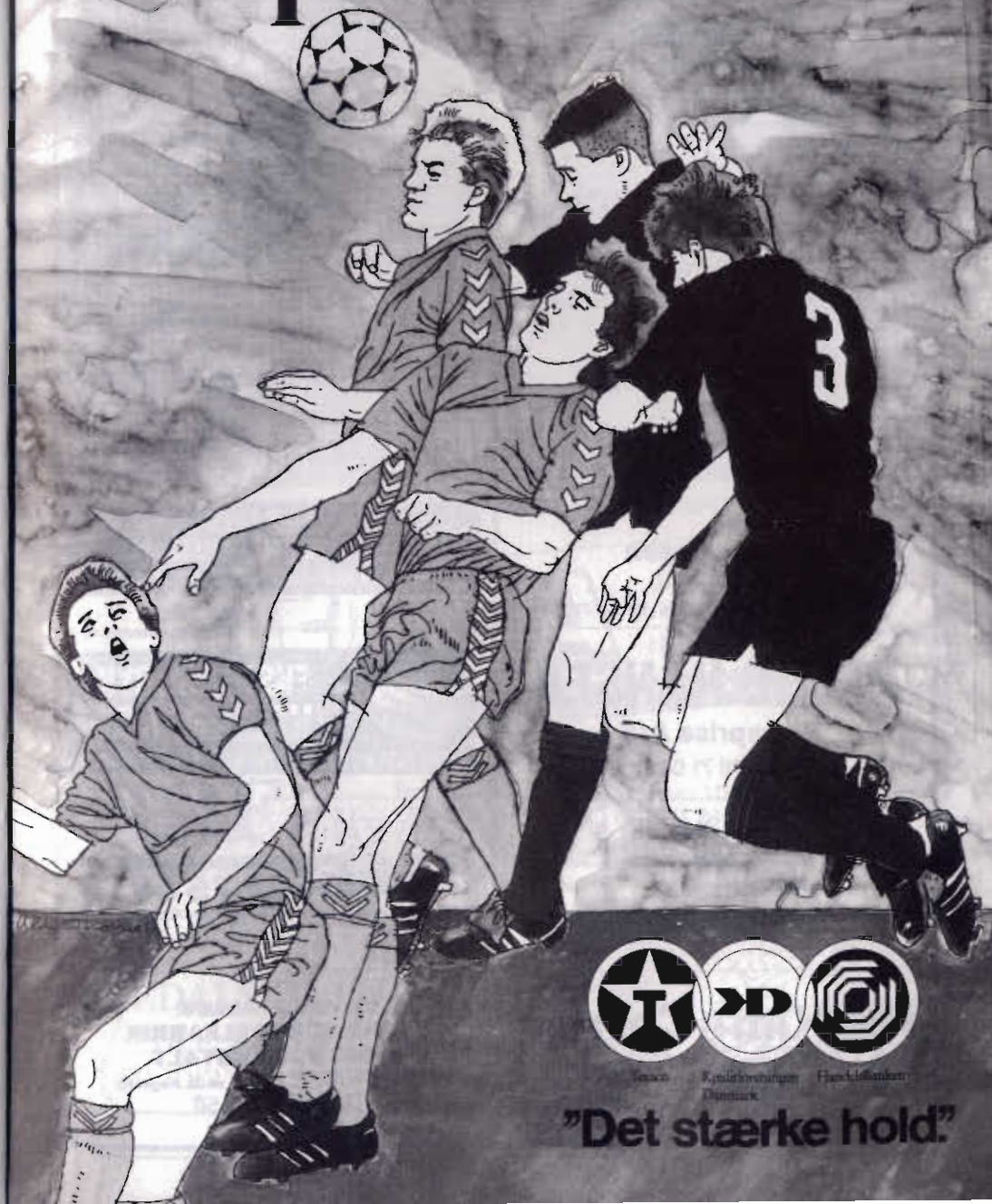
Busserne er helt nye med al den komfort, pas-  
sagererne kan drømme om. Og selve turen ind-  
retter vi helt efter dig. Det gælder antallet af  
sæder, servering undervejs og fordelingen af  
opgaver mellem dig og os.

Vi kan hurtigt få et totalarrangement op at stå,  
men går også gerne ind som en del af et større  
arrangement.

Ring til det nærmeste DSB rejsebureau eller på  
31 16 66 33 med dine ønsker og lad os give et  
bud på en køreplan, der holder.

**DSB**

# Der er altid tre hold på banen.



Seaxo Kvalitetshandelen Færøehandelen  
Danmark

"Det stærke hold."

# FAMA

Foreningen af  
målaktionærer  
i HIF AmbA



Hvidovrevej 78 · Tlf. 31 41 52 86



**BABYUDSTYR** ♥♥♥♥♥♥♥♥  
• Børnevogne • Børnesenge  
• Børnestole • Autostole  
• Klappvogne • Dukkevogne etc. **jalsøe**  
Å: i børnevogne  
Roskildevej 144 · 2500 Valby  
Tlf. 31 74 55 66

**CITY ADMINISTRATION ApS**

Administration og rådgivning  
af ejendomme

**Bjarne Jensen**

Direktør

Blegdamsvej 68 · Tlf. 31 37 04 05 · Priv. 31 77 03 94

**CITY ADMINISTRATION ApS**

Administration og rådgivning  
af ejendomme

**Bjarne Jensen**

Direktør

Blegdamsvej 68 · Tlf. 31 37 04 05 · Priv. 31 77 03 94

## HELGE HANSEN

Entreprise A/S

Tistrupvej 2 · 31 78 71 04 / 31 78 70 84

Flügger byggefinish

Malerfirma

**Bengt Petersen ApS**

Hvidovrevej 284-286 Tlf. 31 78 15 04



## Kim's Corner

Hvidovrevej 78, Rødovre  
Telefon 31 41 50 00



**forstædernes bank a/s**

Hvidovrevej 225. Tlf.nr. 31 78 05 17

Her er De velkommen  
med Deres  
lokale penge:



**FREDERIKSBERG  
SPAREKASSE**

Hvidovrevej 436, 2650 Hvidovre. Tlf. 31 39 13 11

1 - 2 eller 4 farver  
i samme  
arbejdsgang

**EKSPRES TRYK  
så HELLBRANDT**

BIBLIOTEKVEJ 68 · TELEFON 31 49 35 22

**BØJE'S EJENDOMSCENTER**  
**31 75 30 70**

v/BØJE SANDGAARD HVIDOVREVEJ 104A · 2650 HVIDOVRE

GRAVØR LANGEMARK  
**BYENS STEMPELFABRIK  
& GRAVØRANSTALT**  
TÅRNFALKEVEJ 2 (Hj. af Gl. Køgevej)  
TLF. 31 49 40 50

## CYKLER TIL HIF



Gør som HIF'erne, køb en håndbygget cykel hos Troest Cykler på Hvidovrevej.

# FAMA

Foreningen af  
målaktionærer  
i HIF AmbA

## BRF/city

Byggesagkyndig Leif Walther Møller, Dantes Plads 6.  
1556 København V. Tlf. 31 11 28 29 / 42 90 65 69  
Dækker kommunerne: Frederiksberg og Hvidovre.

BREDALSPARKENS  
URE, OPTIK, GULD & SØLV A/S  
HVIDOVREVEJ 328 Telf: 31 78 24 48



2650 HVIDOVRE

# NYE ATTRAKTIVE INVESTERINGSPULJER

**KS/ELEONORA:** 3433 anparter i fast ejendom. Attraktiv pensionsordning. Efter 20 år udbetales jvf. budget kr. 153.000,- **efter skat** pr. anpart.

**KAPITALPENSION:** Attraktiv pensionsordning. Udbetaling ved 60 år. Indbetalingen på kapitalpension, max. kr. 27.100,-, kan fradrages i din personlige indkomst i 1989.

**GLOBI INVEST A/S:** Investering i valutapulje. Åben for investering indtil 31/12 1990. Forventet afkast: 20-40% p.a. Indbetaling kun kr. 940,- pr. måned i seks måneder.

## D.D.H.E.

ST. KONGENSGADE 44B  
1264 KØBENHAVN K



**JA TAK**, send mig venligst uforbindende informationsmateriale vedr.:

Navn: \_\_\_\_\_

KS/ELEONORA

Adresse: \_\_\_\_\_

KAPITALPENSION

Postnr./By: \_\_\_\_\_

GLOBI INVEST A/S

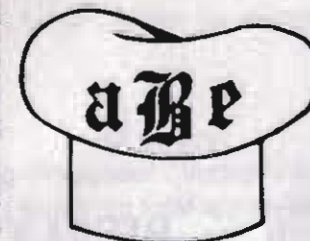
## Brdr. Mortensen Olie A/S

»Vi støtter dansk fodbold«



## Stadion Restauranten

Byens bedste spisested ...



**ELVIN BLANKENSTEINER**

SOLLENTUNA ALLÉ · 2650 HVIDOVRE · TLF. 31 49 18 02

# Reklame & Marketing

Det er spild af tid og penge at starte bilen, før du ved, hvor du skal hen. Derfor starter vi altid med at definere et mål. Og først derefter skaber vore kreative de midler, der skal sikre, at du når derhen, hvor du vil. I rette tid og til en fornuftig pris.

Vi starter med det, de andre slutter med.

**BIERLICH & HINNUM**  
MARKETING & REKLAME  
AMALIEGADE 4 · 1256 KØBENHAVN K  
TELEFON 01 93 14 00

## STILLINGEN I 2. DIVISION

Viborg .....	23	37-25	32
KB .....	23	47-27	29
B 1909 .....	23	40-34	27
Helsingør .....	23	27-24	27
Fremad A .....	23	53-39	26
OKS .....	23	31-26	25
Esbjerg .....	23	43-32	22
Roskilde .....	23	27-27	22
Vantøse .....	23	27-26	22
Avarta .....	23	27-26	21
<b>Hvidovre</b> .....	<b>23</b>	<b>35-40</b>	<b>21</b>
Nørresundby .....	23	27-37	21
Horsens .....	23	24-42	17
Randers Freja .....	23	10-56	10

## HVIDOVRES TOPSCORERLISTE

Søren Andersen .....	9
Torben Overgaard .....	5
Henrik Løften .....	5
Carsten Hallum .....	5
Kim Rasmussen .....	3
Michael Hermansen .....	2
Claes Pedersen .....	2
Dennis Larsen .....	1
Brian Fjordvald .....	1
Karsten Halse .....	1
Michael Knudsen .....	1

### maler du selv?

så vil du sikkert sætte pris på at kunne købe Flugger maling, som er den kvalitet, vi malere selv anvender og har gode erfaringer med. Har du også brug for et par gode råd, så giver vi gerne nogle professionelle tips. Kom og lad os snakke om det.

Flugger byggefinish

**Malerfirma  
Bengt Petersen ApS**  
Hvidovrevej 284-286. Tlf. 31 78 15 36

Åben 9-17.30, fredag 9-19,  
lørdag 9-13.



## HELGE HANSEN

Entreprise A/S

Jord-, kloak-, beton- og murerarbejde

Vi udfører:  
Fag-entrepriser · Vedligeholdelse  
Hoved- og total-entrepriser

**HELGE HANSEN**

Tistrupvej 2 · 31 78 71 04 - 31 78 76 84

## SLADDERSPALTEN v/Finn Cyril



Konditor/Bager Claes er nu blevet opereret og det viste sig at der skulle fjernes væv og brus i foden og efter 8 dage med krykke, skulle bageren være klar til genoptræning, så han er tif for fight til afslutningsfesten.

Mads Christensen, driblestærk angriber på DS-holdet, prøvede for første gang i sit liv, at tackle. og Hvad skete der? Han fik revet et ledbånd i knæet over og er nu opereret. Mads har lovet sin træner Steen Darup, at han aldrig mere vil tackle.

Hvidovre har snart i mange år arbejdet sammen med firmaet Patrick, der har leveret alt vores tøj og støvler. Og det har været i samarbejde med BK-Sport, der som bekendt har 2 forretninger i Hvidovre, henholdsvis i Frihedens Butikcenter og Hvidovre Stationscenter. HIF siger tak.

Bjarne - BK-Sport.

## data-tips

Mere end 500 af Tipsbladets mest populære systemer. Få dit system udskrevet.

- ★ hurtigt
- ★ sikkert
- ★ enkelt



Kom ind og tal data-tips med DORTHE BASTIAN

tip data-tips hos:  
**RUTH & JOHS. MADSEN**

Tobak - Vin - Blade  
Hvidovrevvej 91  
2650 Hvidovre - tlf. 01 75 16 86

## Dagens spiller



Publikum kårede  
**Kim Rasmussen**  
til dagens spiller  
mod Vanløse

Vi går ind for konkurrence - også i idræt



Din lokale kontakt  
**FINN PETERSEN**  
46 15 26 53

Distriktskontoret  
Jarmers Plads 2  
1590 København V  
33 12 53 00



**KRÆDITFORENINGEN DANMARK**  
- vi skaffer penge til huse

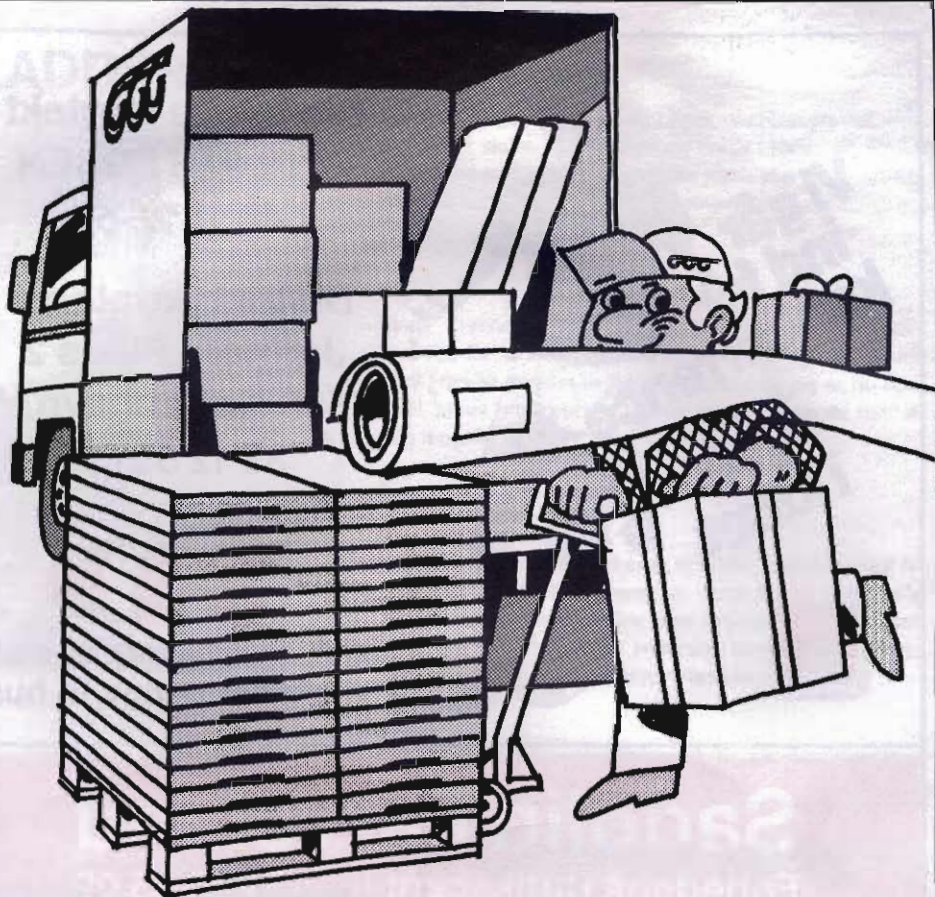
## Sadolin Farveland

Frihedens Butikcenter · 31 49 85 09

- Maling
- Tapet
- Gulvbelægning
- Rullegardiner
- Malerværktøj
- Udlejningsmaskiner

**Sadolin Farveland**

Buk og riv  
**Vær med til at kåre årets Hvidovrespiller.**  
Læg venligst talonen i stemmekasserne.  
Dagens HIF-spiller  
Tilskuerens navn: \_\_\_\_\_  
Adresse: \_\_\_\_\_  
Postnr.: \_\_\_\_\_  
Kun en stemme pr. tilskuer.  
Gevinst udleveres ved næste hjemmekamp.



## Brug Fragtmanden - så behøver du ikke flere!

Nogle kører udelukkende med pakker. Andre transporterer stykgods eller hel-læs.

Nogle kører kun mod syd, andre mod nord, vest eller øst. Fragtmanden tager sig af det hele. Uanset godsets størrelse eller bestemmelsessted. Hver dag!

Tænk på det, næste gang du skal købe transport.

**KF** **KØBENHAVNS  
FRAGTCENTER**

Tlf. 42 45 16 55

Københavns Fragtcenter, Danmarks absolut største center for transport og distribution kører hver eneste dag mere end 10.000 forsendelser ud for det danske erhvervsliv - fra dag til dag, fra dør til dør.